



CAMPING STOVE OWNER MANUAL

MODELS MCS-200, MCS-250, MCS-300



FOR YOUR SAFETY

Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance

FOR YOUR SAFETY

1. Do not attempt to light appliance
2. Extinguish any open flame
3. Disconnect from fuel supply

DANGER-CARBON MONOXIDE HAZARD	DANGER
<p>This appliance consumes air (oxygen) and can produce carbon monoxide which has no odor. Using it in an enclosed space can be dangerous. Never use this appliance in an enclosed space such as a camper, tent, car or home.</p>	

CAUTION

Propane gas is highly flammable and under pressure

• Do not store gas cylinders at temperatures above 120° F (49° C).

• Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this stove.

• Keep children away from an operating stove and from gas cylinders.

• If you smell gas, it indicates a leak. Turn control knobs to OFF (clockwise), extinguish any open flame.

• NEVER use an open flame to leak test.

• Check for leaks with a soapy solution you will apply on gas hose and all fittings. If bubbles form, it indicates there is a leak, tighten connection or joint. Test again to ensure leak is fixed.

• Before assembling to use, always check for dirt, debris or damage to connections.

• If stove is stored indoors, disconnect and leave gas cylinder outdoors.

• For use with a disposable 16.4 oz propane cylinder constructed & marked in accordance with specifications for LP gas cylinders of US DOT or CAN/CSA-B339.

WARNING FOR OUTDOOR USE ONLY

• This stove generates heat. Respect clearance of at least 24 inches to combustible material.

• Do not use as a space heater.

• Never operate the stove unattended.

• Do not obstruct flow of combustion air or ventilation air. Supply plenty of fresh air when using.

• Use only with propane gas.

• The pressure regulator and hose assembly supplied with this appliance must be used.

• When cooking, the appliance must be on a level, stable surface to avoid accidental tipping.

• To prevent accidental burns, do not put hand or other body parts over burner when lighting or during use.



MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

MODÈLES MCS-200, MCS-250, MCS-300



POUR VOTRE SÉCURITÉ

SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ:

1. N'allumez aucun l'appareil
2. Éteignez toute flamme nue
3. Déconnectez l'arrivée de combustible.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ne pas entreposez ou utilisez de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables près de cet appareil ou tout autre appareil.

	<p>DANGER - MONOXYDE DE CARBONE</p> <p>Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, un gaz inodore. L'utilisation de cet appareil dans des espaces fermés peut être dangereux. Ne jamais utiliser cet appareil dans un espace fermé comme un véhicule de camping, une tente, une automobile ou une maison.</p>
DANGER	

AVERTISSEMENT POUR USAGE EXTÉRIEUR SEULEMENT

- Cet appareil génère de la chaleur. Respectez les distances de dégagement de 24 pouces des objets inflammables.
- Ne pas utiliser comme appareil de chauffage.
- Ne jamais laisser le réchaud sans supervision.
- Ne pas obstruer l'arrivée d'air pour combustion et de ventilation. Utiliser le réchaud dans un endroit bien aéré.
- N'utiliser que du gaz propane.
- Le régulateur de pression et le boyau fournis avec cet appareil doivent être utilisés.
- Utiliser le réchaud sur une surface stable et au niveau pour éviter de basculer et loin de sources de combustibles.
- Pour éviter les brûlures, ne pas mettre la main ou autre partie du corps près ou au-dessus des brûleurs pour allumer ou lorsqu'en marche.

ATTENTION

Le gaz propane est hautement inflammable et sous pression.

- Ne pas l'entreposer à des températures pouvant excéder 49° C (120° F).
- Ne pas entreposez ou utilisez de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables près du réchaud.
- Tenir les enfants loin d'un réchaud en fonctionnement et des cylindres de gaz.
- Ne pas utiliser le réchaud sans supervision.
- Si vous sentez du gaz, cela indique une fuite. Éteignez le réchaud et toute flamme ouverte.
- N'employez jamais une flamme nue pour le test d'étanchéité.
- Procédez à un test d'étanchéité sur tous les raccords et le boyau avec une solution savonneuse. La formation de bulles indique une fuite. Resserrez le raccord. Tester encore pour vous assurer que la fuite est réparée.
- Avant d'utiliser et d'assembler le réchaud, toujours vérifier pour les saletés, débris ou dommages aux connections.

PREPARING YOUR STOVE

1. Choose a level and stable surface to avoid accidental tipping and in an area clear of combustible.
2. Open lid, lift up the side windshields and hook each to the lid.
3. Lift grill, take out the gas hose, replace grill.
4. Connect gas hose to connector on right side of stove when facing.
5. Screw a propane tank hand tight into the regulator inlet of the gas hose.
6. Use stove with propane tank ALWAYS in upright position.

WE RECOMMEND USING WITH A CYLINDER BASE FOR STABILITY AND SAFE OPERATION, as shown in picture below.

LIGHTING YOUR STOVE

WARNING - To prevent accidental burns, do not put hand or other body parts over burner when lighting or during use.

1. Hold a lighted match at edge of burner and turn on its control knob (counter clockwise) until burner is lit.

For models MCS-250 and MCS-300 equipped with an automatic igniter, depress igniter button up to 3 or 4 times to light any burner.

2. Adjust the flame to desired heat setting.
3. TO SHUT OFF, turn control knob off (clockwise).

CARE AND STORAGE OF YOUR STOVE

Clean up stove once it has cooled down.
Wash only with damp cloth with a soft non-abrasive soap.

Always keep the gas hose away from dirt, and store under grill when transporting.

Always disconnect the gas cylinder from the stove for transport or when not in use.

WARRANTY

Bismar inc. warrants its camping appliances against manufacturing or workmanship defects for a period of one year from the original date of purchase. This warranty is non-transferable.

Distributed by Bismar inc, Boucherville, (Québec), Canada J4B 8C4
Toll free 1-800-266-1414
info@bismar.com www.martincamping.com

Part Nr No. pièce	Description	Model Modèle
220-205	Burner / Brûleur	All / Tous
220-218	Orifice / Gicleur 10,000 BTU	MCS-200 MCS-250
220-217	Orifice / Gicleur 8,000 BTU	MCS-300
220-208	Grill / Grille	MCS-200
220-209	Grill / Grille	MCS-250
220-210	Grill / Grille	MCS-300
220-213	Drip pan / Plaque de déversement	MCS-250
220-214	Drip pan / Plaque de déversement	MCS-300
220-207	Knob / Bouton de contrôle	All
220-200	Ignition button / Bouton allumeur	MCS-250
220-201	Rotary Ignition / Allumeur rotatif	MCS-300
220-299	Gas hose / Boyau à gaz	All / Tous



MCS-250

Distribué par Bismar inc, Boucherville, (Québec), Canada J4B 8C4
Sans frais 1-800-266-1414
www.martincamping.com
info@bismar.com

Bismar inc. garantit ses appareils de camping contre les vices de fabrication durant une période de 1 an après la date originale d'achat. La garantie est non-transférable.

GARANTIE LIMITÉE

Laissez les brûleurs se refroidir avant de nettoyer.
Nettoyer avec un chiffon humide et un savon doux non-abrasif.
Toujours garder le boyau à gaz propre et loin de saletés.
Remplacez-le sous la grille pour le transport.
Toujours retirer le cylindre de gaz lors du transport, ou lorsque le réchaud n'est pas utilisé.

NETTOYAGE ET REMISAGE DU RÉCHAUD

1. Tenir la flamme d'une allumette au-dessus du contour du brûleur et tourner le bouton de contrôle à ON (sens anti-horaire) jusqu'à ce que celui-ci s'allume.
Pour les modèles MCS-250 et MCS-300 équipés d'un allumeur automatique, appuyez sur celui-ci jusqu'à 3 ou 4 fois pour allumer un brûleur.
2. Ajuster la flamme pour la cuisson désirée.
3. POUR FERMER, tournez le bouton de contrôle à OFF (sens horaire).

AVERTISSEMENT - Pour éviter les brûlures, ne pas mettre la main ou autre partie du corps près ou au-dessus des brûleurs pour allumer ou lorsqu'en fonctionnement.

ALLUMAGE DU RÉCHAUD

NOUS RECOMMANDONS D'UTILISER UNE BASE POUR CYLINDRE POUR STABILITÉ ET SÉCURITÉ, tel que démontré ci-dessous.

1. Choisissez une surface stable et au niveau pour éviter de basculer et loin des sources de combustibles.
2. Ouvrez le couvercle, relevez les pare-vent et fixez les au couvercle.
3. Soulevez la grille pour prendre le boyau à gaz. Remplacez la grille.
4. Raccordez le boyau au connecteur à la droite du réchaud, faisant face.
5. Vissez fermement à la main un réservoir de propane à l'entrée du régulateur.
6. Utilisez le réchaud avec le cylindre en position verticale, debout.

PRÉPARATION DE VOTRE RÉCHAUD